

Forslag til Rådets afgørelse om indgåelse af en brevveksling mellem Det Europæiske Fællesskab og De Forenede Nationers Hjelpeorganisation for Palæstinaflygtninge (UNRWA) om yderligere finansiering i 2001 i henhold til den gældende EF-UNRWA-konvention for årene 1999-2001

(2002/C 103 E/04)

KOM(2001) 741 endelig udg. — 2001/0288(CNS)

(Forelagt af Kommissionen den 7. december 2001)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 181 sammenholdt med artikel 300, stk. 3, første afsnit,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Med den nuværende krise i Mellemøsten er der blevet lagt ekstra byrder på UNRWA.
- (2) Fællesskabets bistand til UNRWA er et vigtigt element i forbindelse med bestræbelserne på at stabilisere situationen i Mellemøsten og udgør endvidere en del af fattigdomsbekæmpelsen i udviklingslandene og bidrager hermed til en bæredygtig økonomisk og social udvikling for den berørte befolkning og de lande, den lever i.
- (3) Støtte til UNRWA vil kunne bidrage til at nå Fællesskabets mål som beskrevet ovenfor.

(4) Ifølge den gældende konvention mellem Det Europæiske Fællesskab og De Forenede Nationers Hjelpeorganisation for Palæstinaflygtninge (UNRWA) for årene 1999-2001 (EF-UNRWA-konventionen⁽¹⁾), særlig artikel 6, kan der foretages justering af de finansielle bidrag —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

Brevvekslingen mellem Det Europæiske Fællesskab og De Forenede Nationers Hjelpeorganisation for Palæstinaflygtninge (UNRWA) vedrørende et yderligere bidrag på 15 mio. EUR til den eksisterende finansiering i 2001 i henhold til den gældende konvention godkendes hermed.

Teksten til brevvekslingen er vedlast denne Afgørelse.

Artikel 2

Formanden for Rådet bemyndiges til at udpege de personer, der er beføjede til at undertegne konventionen med bindende virkning for Fællesskabet.

⁽¹⁾ EFT L 261 af 7.10.1999, s. 36.

AFTALE

i form af en brevveksling mellem Det Europæiske Fællesskab og De Forenede Nationers Hjelpeorganisation for Palæstinaflygtninge (UNRWA) om yderligere finansiering i henhold til EF-UNRWA-konventionen for årene 1999-2001*A. Brev fra Det Europæiske Fællesskab*

Udfærdiget i Bruxelles, den

Hr.,

Jeg skal hermed henvise til forhandlingerne mellem Det Europæiske Fællesskabs repræsentant og UNRWA om yderligere finansiering i henhold til den konvention, der blev undertegnet den 19. september 1999, mellem Det Europæiske Fællesskab og UNRWA om bistand til flygtningene i landene i Mellemøsten for årene 1999-2001.

Det er os en glæde i henhold til artikel 6 i nævnte konvention at kunne meddele Dem, at Fællesskabet er indforstået med at yde et bidrag til UNRWA ud over det bidrag for året 2001, der er angivet i artikel 2. Dette yderligere bidrag består af 12,7 mio. EUR til uddannelsesprogrammet og 2,3 mio. EUR til det generelle sundhedsprogram.

Alle andre betingelser i konventionen ændres ikke.

De bedes bekræfte, at UNRWA er indforstået med ovenstående.

Med venlig hilsen

*På Det Europæiske Fællesskabs vegne**B. Brev fra UNRWA*

Udfærdiget i Bruxelles, den

Hr.,

»Jeg skal hermed henvise til forhandlingerne mellem Det Europæiske Fællesskabs repræsentant og UNRWA om yderligere finansiering i henhold til den konvention, der blev undertegnet den 19. september 1999, mellem Det Europæiske Fællesskab og UNRWA om bistand til flygtningene i landene i Mellemøsten for årene 1999-2001.

Det er os en glæde i henhold til artikel 6 i nævnte konvention at kunne meddele Dem, at Fællesskabet er indforstået med at yde et bidrag til UNRWA ud over det bidrag for året 2001, der er angivet i artikel 2. Dette yderligere bidrag består af 12,7 mio. EUR til uddannelsesprogrammet og 2,3 mio. EUR til det generelle sundhedsprogram.

Alle andre betingelser i konventionen ændres ikke.

De bedes bekræfte, at UNRWA er indforstået med ovenstående.

Med venlig hilsen«

Jeg kan hermed bekræfte, at UNRWA er indforstået med ovenstående.

Med venlig hilsen

På UNRWA's vegne